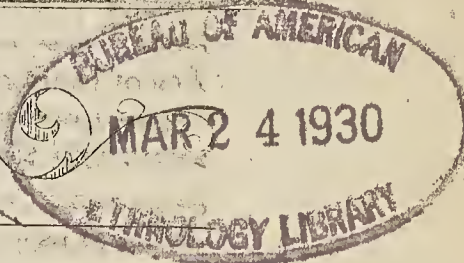
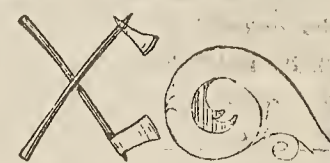


THE DAYBREAK



"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi"—Luke 1: 78

WOKAJUJU 50 CENTS

Santee, Nebr., March, 1930

VOLUME XLI, NUMBER 2

BISHOP ANDERSON

Oitancan Oyanke ed iyotanke cin etanhan anpetu wikcemna šakowin na ehan ŋa.

Okodakiciye wakan kin wi tomanana okitahena Bishop itancan num icikiyena wiconŋe on wicaknuniŋi.

The Rt. Rev. Charles Palmerston Anderson D. D. Chicago ed Bishop un tka qa eced Bishop Itancan kin tehan cante wowayazan yuha qa eced anpetu itopa binhana January wiyawapi 30, he ehan Chicago ed iye ti kin ed ŋa.

Washington, Tunkašina totonwe ed hekta November 13 qonhan Bishop itancan kaŋniŋapi. Bishop Anderson wicoŋhan qupi kin wancaknana wašagya, ksabyahan aŋbaye-na yuha eyaye canke ob wowaši econ kin owasin wancaknana wašte dakapi qa wacin kiyapi hea qa tokata taku waštešte wookihi kta unki-ciyanŋapi sececa unkaŋš anpetu wakan šakowina hehanvena ikicihuni canke tona okihinyanpi kin hena taku oyakapi kte cin wocetonkda sececa ca okodakiciye wakan kin ataya bdetahunka okinihan wan knunipi kin de ohini kiksuyapi kta iyececa.

Wicahapi woecon kin iye Bishop token cin kin oknayan ecakiconpi. Iye ti kin ed ptedyena wocekiye yuhapi qa hed Rev. Dr. George H. Thomas wocekiye kin econ. Hehan St. James Tipi Wakan Itancan kin ed aipi, Tipi Wakan kin owicajuna. Hed iš otokaheya kin hetanhan w-wapi wakan wicoie kin hena Rt. Rev Bishop Hugh L. Burleson yawa. He ecin Bishop itancan okihe kin ee. Hehan Wotapi Wakan yuwakan kin he Bishop Griswold e.

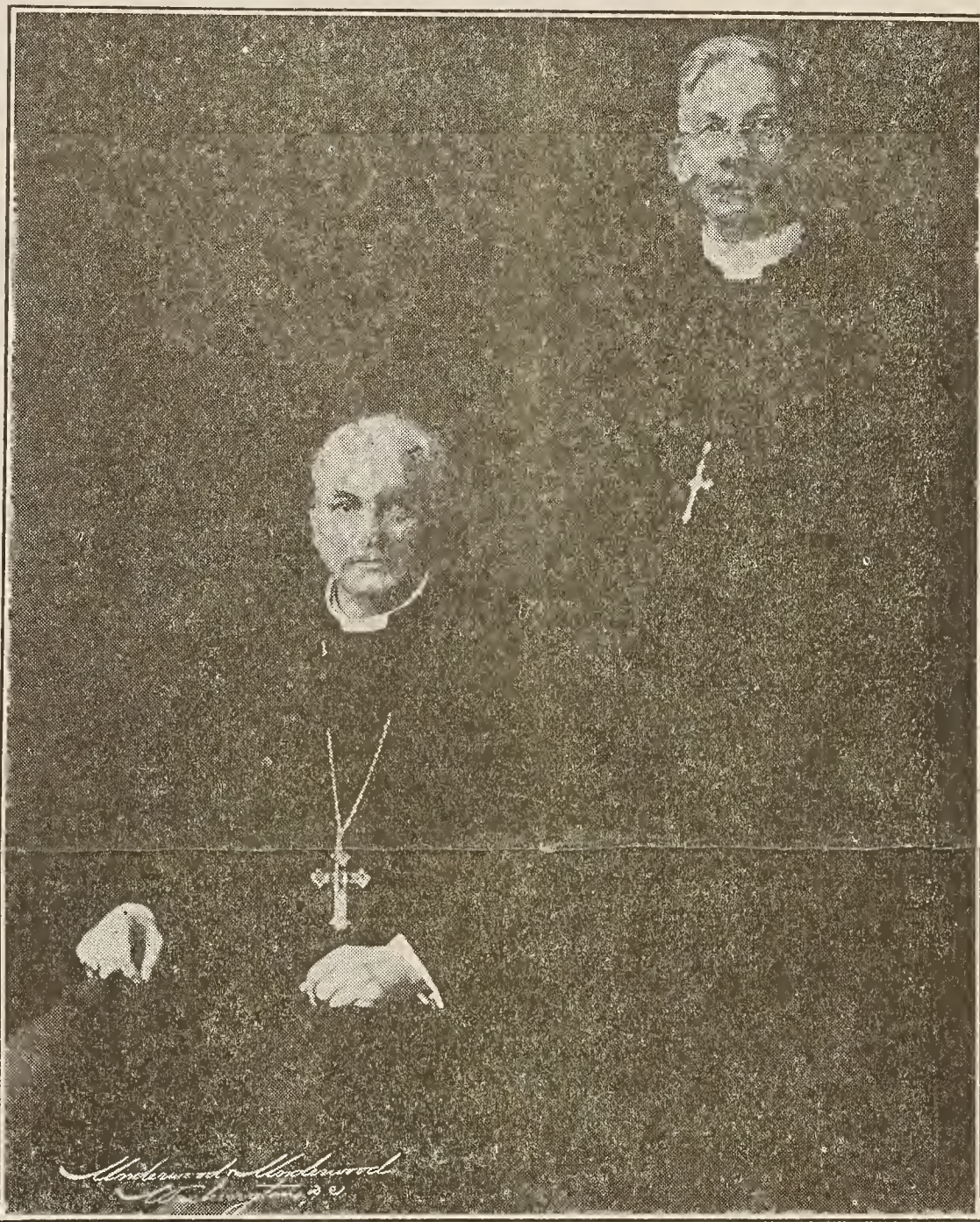
Hehan wocekiye ihunikiyapi qa akdmape cin ed akiyuhapi kin hena iye Bishop Anderson wicaša wakan wicakage cin heca ece epi. Bishop Anderson Rosehill ed inaŋni-na eunpapi tka tohan Anderson tipi wakan wan kaŋapi e he yuštaupi kinhan hed ege eca eunpapi kta

Inaŋni Bishop omniŋciye kte cin he March 26 kinhan St. James Tipi Wakan itancan Chicago ed okna econpi qa hed Bishop Anderson tohe kin oštaŋ wanj kaŋniŋapi kta e Bishop Hugh L. Buleson yaotanin qa omniŋciye kte cin he ed Bishop wanj kaŋniŋapi kinhan he tokata September kinhan Denver, Col., ekta owancaya omniŋciye kte cin hehayan itancan yaukin kte.

TAKU TOKTOKECA

Wicaša Ikeeka woyawa tauka num Spayo makoce kin imahed unpi, qa ŋapi fogtogye unpi kin obe opawinge wanj sam wikcemna nunpapi keyapi wowapi wan Living Age eyapi kin he oyaka.

Tunkašina waonspewicakiy in kta kuwa tka icunhan mniwakan kicanyan wicaša kin nina wanatungyapi, wayawapi kin ed mniwakan waniein kta wawacin onspewicakiyapi kte cin hena dakota kin tukte okna wašaka ye-



BISHOP ANDERSON QA WAOKIYE TAWA KIN

na. wašagyena. wowaši wicayapi kta knwapi.

Bishop Rowe iye wozwanyake tawa kin omaka wokajnu kin heca on wowieakiyake ca "decen epin kta ce" eye, omaka 1930 wan n kin de ed ito wawacin wan iyacupi qa woka-jaju kin de omaka oiyaye kin hed kaiecana se yakdnštaŋpi kta iyececa.

Nitaoyatepi kin wana tohan omaka wokajnu kin de sdonyapi qa iyeakiyapi kinhan nina iyuškinyan econpi kta ecin he woo ispe hea heca itancan tawa kin okiy in kta e itkokipi kte cin heon.

De econpi šni kinhan woepe kieaksapi qa wošice kin heca. Ecin hed wakitehikapi, qa wayaicišniyanpi ko okanšni, qa nakon wa atawatedyapi šni qa wacin ibošakapi wanica. Alaska okašpe kin hekta omaka kin ed \$1500 opawinge akezaptan eknag wicašipi unkan isan eknakapi

Miss Lena D. Wilcox eciyapi wan un wo kdakapi wan ikiyana un kin he maka iyutapi akezaptan hehayan San Juan Mission etn, Casmu makoce, Farmington, New Mexico etanhan maka iyntapi wikcemna yamni. Tka wana decana ikt ihunian can pasdatapi qa un wo-kdakapi ikoyagyapi kta.

Miss Wilcox ikmun šnuka wan kiei šnana hein ti, tka eqeš wašicu tiwahepi wan ikiyena han, qa maka iyntapi wikcemna yamni obe hanyan nukan hecena hein wašicu tipi.

Wicaša Ikeeka Navajo, itehu ptececa oya te, ekna wowaši econ, topa kiya oinajin qa

OFFICE OF THE ARCHDEACON,
506 Fourth Avenue, S. E.,
Aberdeen, So. Dak.,
February 18th, 1930.

Dear Anpao kin: There has been no meeting of the Executive Council this month to settthe quotas for Nation Wide Campaign and Native Clergy Fund for the Niobrara Deanery. Therefore I am sending you the quotas for 1930, viz:

It is said that money is scarce and difficult to raise funds for the Church's work. In a sense this is true. But we should urge our people to use mo e than ever what they have under their feet. It is to be feared that the present temptations confronting them lead them to spend a great deal of money foolishly, and possibly lead them to poverty. St. Paul's teaching is applicable today "Let him labor, WORKING WITH HIS OWN HANDS, the good, that he may have to give to him that needeth."

Five cents a Sunday (less than a cent a day) for a year is \$2 60; and ten cents a week for a year is \$5.20. Let us urge all Church members baptized, confirmed and communicant to do their best and try hard to complete the quot as for this year. Praying for success in your work. Yours truly

E. Ashley, Archdeacon.

Quotas:	N.W.C.	N.C.F.	Total
Cheyenne Agency.....	\$650	\$675	\$1325
Crow Creek Mission.....	450	250	700
Flandreau	50	50	100
Lower Brule Mission.....	250	200	450
Pine Ridge Agency.....	800	600	1400
Corn Creek Mission.....	450	400	850
Rosebud Mission.....	1050	800	1850
Santee Mission.....	450	250	700
Sisseton Mission.....	450	250	700
Standing Rock Mission...	750	550	1300
Yankton Mission.....	700	500	1200
Totals	6550	4525	10575

wanji maka iyutapi wikcemna zaptan hakan-yan. De okašpe kin wicaša ikeeka opawinge akenum Christmas canahan owicakiya ece e. Oyanke kin den wasopiye yuha kin he makoce maga iyntapi zaptan wicaqu e hed wetu kinhan tipi wakan wanj kaŋapi kta.

California wicaša ikeeka oyate kin wakpa wan Klamath River eciyapi e opaya onnyanpi ehe Orleans yewicašipi okašpe kin etanhan waniyetu tona awanwicayakapi. Hed wopahita tipi wakan wan okitaninheca wan han. Widwitaya palitalta wowapi tokšu okna ahi ynke ca eced yuecetupi, qa wana dehantu kin wošnakaga pejuta wicaša heca e puhapi qa nakon woyazan awanyake cin heca canke tipi na wanj ciscina qe yaš okna pejnta knakapi kte ca nakon woyazan tehike cin heca kinhan okna kuwapi kta e cinpi.

ANPAO KIN (THE DAYBREAK)

SANTEE, - - - NEBR.

Chas. R. Lawson, - - - Publisher

ANPAO—THE DAYBREAK, is published in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of the Northwest.

ENTERED at the Post Office at Santee, Neb., as second class matter, and accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized May 17, 1920.

The months in which the Anpao is issued are: Jan.-Feb., Mar., Apr.-May, June, July-Aug., Sept., Oct.-Nov., Dec.

The subscription price is 50 cents per year, two years one dollar.

Executive and Editorial Office, Mission, S. D.
REV. PAUL H. BARBOUR, Mission, S. D.
REV. P. C. BRUGIER, Martin, S. D.
REV. H. H. WHIPPLE, Greenwood, S. D. } Editors.

Wi akenonpa (one year eca) kasapapi zaptan kajujupi kta.

Wi wikemna nonpa sanpa topa (two years) eca mazaska wanji kajujupi kta.

Money Order, Mission, S. D. on opetonpi qais wowapi askape Rev. Paul H. Barbour yekiyapi kta.

WOPIDA

Waanagoptanpi, Woohitike, Waawacini qa wakpaganpi on omaka 1929 ihanke kin en Episcopal-Ska in Okodakiciye kin wakdaotan kin he kape pica sni.

Hekta December 5th qonhan onahon unniyanpi qa mazaska \$895,263.00 dioceses, Okašpe, kin iwacin unyanpi qon he wi ehake wan iheunkiyanpi kin en oicazo hinsko yuha unniyanpi keunkeyapi. Unkan de wowapi kin wayuotan na deen pazo, Okodakiciye Wakan kin wam kiyanpi qa \$895,263 qon he ataya mazašana kaš ko itkunsa hiyu unkiyanpi qa nakons \$10,853.00, henakeca akan iyeya ahiknakapi. Ikdajuju yapi owicohan kin he hiyu qon hetanhan de otokahe kin wokaaju kin itkunsa kin ahiknakapi.

Mazaska otehike ca owicohan owasin hukun iyaye sececa eša Okodakiciye Wakan kin wokinhan waeon kin de Itancan unkitawapi kin taku eye cigon ecan eonpi. "Małpiya wokiconze kin he tokaheya akita po," eye qon he.

Dioceses, Okašpe, 98 he etanhan 80 tonakeca wasab wicakikdepi qon he itkunsiyapi qa nakun akan iyeya kdajujupi, qa hehan etanhan 18 na aokpanipi qejaš unmapi qeya aka pepeya ahiknakapi kin hena on wicakiciyuotkonzapi. Hece wookihi wan wašte qa wowinhan eonpi kin deon omaka 1929 en oicazo owasin kdajuju okiwa eknake ca omaka 1930 ekta unpi kte cin ota yuha hinajin hece Yewicasi pi okašpe kin ecegreu mazaska tonagna abanwicakiyapi kin hena kiwicakicaksapi kta eyapi eša nawicakiyapi kin hena kiwicakicaksapi kta eyapi eša nawicakicjin kta.

Wopida iyojuna, Lewis B. Franklin, Okodakiciye Wakan Ataya Mazaska awanyaka.

Wookihi kin de South Dakota okašpe kin itokeca kin he unakibdezapi kta iyececa. South Dakota Okašpe ataya New York ekta mazaska tona wicakidapi kin ataya iyojuna kdajujupi qa on New York en oitancan unpi kin nina wopida tanka yuhapi. Tka he ecunhan South Dakota Okašpe kin itimaben nahanhecin woiyoti iyekiye en un qa wicakija. Takn on hececa kin he tiyatana Sioux Falls en mazaska tona yeunyanpi kta tka cigon he ota econgonpi sni, unhinhpayapi kin heon. Qa ee Okodakiciye Owancaya kin etkiya, N. W. C. Makowancaya woiyopastake eyapi kin hetkiya e wokpagan kin tancan kiconya waunkicikdušnapi kin hena on bececa.

Womnaye kiyušpapi kta can South Dakota Okašpe en timabetakiya ayuzidya obakiksapi ece kinhan unkiš eya South Dakota Okašpe kin wopida tanka unyuhapi kta tka.

P. H. B.

B. C. U.

Bullhead, S. D., Feb 10, 1930.

Anpao Kin: Brotherhood of Christian Unity kin tamazaska kin tokel yanke cin na tonakeca slolyakiyapi wacin.

Na on sanpa Lakota ekna B. C. U. kin wašagya nayajinpi nin ecanmo. Heon ciciyaotanpi. Skanskan po; wicaša can wowaši eonpi lo.

Awicakehan nisunkapi miye. Tonkin B. C. U. kin Wakantanka yawašte nin. Bliheca po. Patrick Shields, Ass't. Treas.

B. C. U. General Fund

Old Certificates.....	\$5302 72
Interest.....	144 11
New Certificates.....	5446 83

Bruno and Clark Fund

Old Certificates.....	\$29 70
Interest.....	1 12
New Certificates.....	30 82

David Tatiyopa Fund

Old Certificates.....	\$38 42
Interest.....	1 26
New Certificates.....	39 68

Payments to Mr. W. D. Swain

To General Fund.....	\$92 50
Hare School.....	46 25
N. C. F.....	46 25
Total.....	\$185 00

P. Shields.

Porecupine, S. D., Feb. 12, 1930.

Anpao kin: Lehanl wowapi wanji ciju kte lo. Takuku oeciyan kin kte kin lena yuotaninpi wacin. Yunkan lee Hekta January, wi kin he ehanl taku unpi Mr. John Bear-Runs-In-Woods ta. Yunkan wicaša kin le waniyetu 84 years hena keca. Yunkan wicaša kin le ni un ienhan wacinye pica heca. Hece to hantanhan kin tiwahe kin el Christian iklawa ikluha na el wicohan wašte wanjikji ecan na ienhan omaka ota wope awanyanka wicohan yuha na nakun ehani Lakota unpi kin el okicize yuke kin. Ienhan U. S. Scout heca na hehanl wocekiye etkiya ahope ya skun, na hehanl kin heca na eel ohna ta. Heon kakije kin ienhan wokicanpte tanka qupi na te kin el wicota yuonihanpi. Truck wanji ataya U. S. flag on Decorate iyeyapi, na U. S. Scout na ex-service wicaša ece kloayapi, te kin etan. Nakun lila wicota ko ayapi na tipi wakan el aipi na Service obakab Cemetery etkiya yapi. Wicahapi wigohan kin Rev. Walter Bone na Catechist kin St. Julia's tipi wakan el yanke kin kici ecan. Cemetery el wana hapi kte kin el, U. S. Scout na ex-service men hena ob ehake maza wakan (gun) ho nahonpi on yuonihanpi.

Wicaša kin le tohan (example) tawa kin on woyuonihantanka yuha, tawicu na cinca wicaya, Mr. Thomas Whiteface cinca ob wotehi ka akipapi, tka ienhan ohinniyan owicawakiya wacin, ho hecetu nitakuye.

James S. Locke.

FLANDREAU

Dear Anpao kin: Koda deen daotanin kte. St. Marys Mission Okodakiciye wakan en tiwahe wacinyan wašte unpi kin he wanji. Mr. qa Mrs. Joseph Robinson eepi, tuka hekta Jan. 2, 1926, en Mrs. Susan Robinson iye maka wokakije de ayušan qa hihnaku qa cinca koška nom qa cunwintku nom hena teliya elpeya Jehowa ti ekta kici nn. Qa Wakantanka idowan kta iyaye, qa hihnaku qa cinca hena tawicu qa hunkupi akiceya unpi tuka is eya ake Miss Josephine Robinson he June 20, 1929, en maka wiconi de ayušan qa maka akan hunku akiceya istamnihanpe kaštan un qon Jehowa Wakantanka hena kipakinte kta qa Jesus toku iwahoye cin hena ekta iyaye qa Jesus dehan kici nn, St. John 14: 3; Wayuotanin 21: 4. Qa de wikoška wašte wahbadan heca qa hunku elpeya iyaye cin hetanhan iyotan Jesus wacin. yan qa ecan iyaye, qa maka akan toni qa iea ge kin July 10, 1915, en icage.

H. T.

Anpao duha he? Duhe kte iyececa

OKODAKICIYE WAKAN KIN ED WINYAN KIN EKTA

"Heceen wowaonsida otoiyo hi yukinukanyan unqupi kin eciyatnhan wicookihe ociptetu unhapi" owasin qa otoiyo hi dena unkiyutapi kta.

Wacekiyapi on Wawokiyapi kin. Tona Itancan unyanpi nahanli tanyan sdonyapi sni, qais sdonwicaunyanpi sni qais sdonwicaunyanpi kin hena tohantu eca ohinniyan wicakeya wocekiya ewicaunkiciyapi kte cin on.

Wicoie Oyakapi on Wawokiyapi kin. Wikope sniyan wicakeya wicoie wan on Christ wokiciyakapi qa wounhdakapi kta uncinpi kin sdonyaca, wowašake tawa on, wicoie unkeyapi kta canku wan eunkicihnakapi ecee.

Tanyan Ihdutaninpi on Wawokiyapi kin. Ohoun dapi kin, waceunkiyanpi kin qa Christ waeca unkieonpi kin dena ed hecetuya qa hdušnapi cašniyan wiunyuškinpi kinhan unmanpi kin sdonunyanpi qa is eya sdonyapi cinpi kte cin.

Wotapi Wakan kin on Wawokiyapi kin. Itancan unyanpi Wahna wotapi tawa kin ed ohinniyan bdihe dya unku unkiyutapi, qa Iye heca kici icikiyedn wounhdakapi kinhan taku iyotan cin kin he ohnayan nnkicantepi kin iyopte kta, wicašta owasin wanjipidan kta qa token Iye owasin wašteundakapi kin he iyecen owasin sdonunyanpi qa wašteundakapi kta cin kin he.

O Wicašta Cinhintku kin, qa Wowaštedake Itancan kin, Małpiya wokiconze maka akand wanke cin ed, Wowaštedake qa Wowahbadan wicohan kin hena iyuhdoke kin ee he sdodunyanpi qa wicaundapi. Tuka iyuhdoke kin he wowidagunyanpi sni ecee. Wowanyake, wowašake, qa ecan ecanpi kta wicotawacin unqu miye heced Nitokiconze kin en tiyopa kin hena tankaya yugan eunhdepi kta, qa on wicašta owasin timahed iyayapi kta okihihi kta. He ed Ateyapi kin, qa Woniya Wakan kin, Ataya en Itancan yaun kin maka owihanke wanind. Amen.

TO THE WOMEN OF THE CHURCH

(A few suggestions for individual use in evangelism)

Let each and every one of us, "having gifts differing according to the grace is given unto us," take part in

The Ministry of Books—by recommending at least one helpful book to some friend who is not as yet an active member of any Church. "Following Christ" by Bishop Slattery is very readable. Houghton Mifflin Company, \$1.00.

The Ministry of Prayer.—by earnest prayer at certain definite times for those, known or unknown to us, to whom our Lord is not yet personally known.

The Ministry of the Spoken Word—by a word spoken in fearless sincerity for Christ and by His help if, knowing our willingness to speak, He opens the way for it.

The Ministry of Example—by such unfeigned and unmistakable joy in the service of Christ and in prayer and worship that others, knowing us, may desire to know Him.

The Ministry of the Holy Communion—by a zealous and continued effort to come into such close personal communion with our Lord at His Table that our hearts may beat with the great desire of His heart that all men may be one and that all may know and love Him even as He love us all.

O Son of Man and Lord of Love, we do know and believe that the keys of the Kingdom of Heaven-on-Earth are love and the service of humility, yet we fail to use the key. Give us the vision and the power and the will to set wide the doors that all men may have entrance into the Kingdom where, with the Father and the Holy Ghost, Thou reignest over all, world without end. Amen.

Sisseton, So. Dak.,

Jan. 16, 1930.

Dear Daybreak:

I wish to express my sincere thanks to the many kind friends and neighbors for their sympathy during the illness and death of my dear mother and father near Kyle, So. Dak.

Yours truly,

James Blue Bird.

ST. MARY'S SCHOOL

Springfield, S. D.

Hekta December 23rd qon he ehan woni-hinciye ke sceca wayawapi kin etanhan wicemna num sam num tiyata Christmas unpi kta akiyakde canke. Akewanji enau npi kin hena wana iyecinka inyanke cin ahi qa tawashitkupi kin awicakiyakdapi kte eiqonhan ista mnigaga najinpi tka akes oikihayaked unpi qa waditag kiconpi, taku washte kiciyanka-pi sdonkiyapi kin heon.

Tuktetu keceyas taku owasin ayucopi, sa qa ziyato unpi qa Christmas wowiyuskin qa wicokiciwaste kin yutaninpi sceca. Christmas itokam hitayetu kin ed 5:30 hehan petijanjas ska yuha wacekiyapi kin he econpi, Rev. Robert Benedict waawanyake cin econ.

Christmas can ekdepi qa wakankdi on aijanjanpi qa taku wawicagupi kecin okasib otke, canhanpi sasa qa yahuhugapi ko canke anpetu wakan wayawa kin tona opapi kin hena cantepi kin wowiyuskin ojuwicayapi.

Hancokaya ehan Ascension Tipi Wakan kin okna Wotapi Wakan icupi, he Rev. Robert T. Benedict yuwakan.

Christmas itokam Saturday qohan wicincana kin otonweta Christmas can ekdepi wan ekta ipi qa hed Waziya kin canhanpi sasa ojutonpi tankinkinyan wicagu. Hehan oape 1:30. wangi sam hanke qonhan wicoka wotapi kin he e qeyas owote eyapi kin hege hecalhake. Ina span unkiyapi ece qon hecelicin.

Htayetw wota ayaatanpi iecana wicincana kin owayawa oyanke otankaya kin ed kawitaya ahi qa Chrisimas can ekdepi qa hed itancan kin wawicagupi kin hena wicakieu. Wowanyake oiyokipi wan heca. Wayawapi sni ecunhan anpetu iyohi wicoka wotapi kin ed wicincapina tawaksicapi kin ecegeed canhanpi sasa ewicakiknakapi ece.

Hehan tiyatanhan takun kokanaka esa waktapi qon hena isto taku wawicagupi kecin, qa takuyutapi kecin koka oknakna hitayetu wotapi tokstu kin wicakicicahi.

Hehan taku wicmagaga kecin, owicakico wan St. Mary's ataya wicakicopi, Congregational Tipi Wakan kin ed petijanjan ska yuha wocekiye econpi edwicakicopi. Hehan Methodist Tipi wakan kin ed is nakon wowanyake wopazo wan yuhapi qa he "Waziya kin takun kduicisniyan" keyapi Oyate wastepi kin dena wicincana kin otioyohi canhanpi sasa qa yahuhugapi ojutonpi tankinkinyan wicagupi. Skanskan wapazopi kin heca yamni wanyagipi.

Hehan mnišoše caga kin amani akasam Isanyati owayawa kin ekta ai, oitancanpi kin wangi ob i. Hehan omani ai kin tankad akdiwotapi, tasupa ojutonpi, qa wicahiyutapi, qa aguyapi skuya ko kacandab iyekiyapi. Henan owicakico wanica ehantans tiyata woskate. wacipi, qais nagi wapazopi, taku hecegeed on imagaga iciyapi.

Omaka Teca hitayetu kin hed 9:30 napeinwanka sam hanke can iwankapi wosukiye qon he padehanyag iyekiyapi qa wihiyayena nape kin wana hancokaya kte cin ikiyena yecin hehan oiyokipiya hukutakiya kicipasi aye ca "Omaka teca wowiyuskin kin" he ieyanpaha-ya ahiyaya. Hehan St. Mary's maza hidalida tawapi kin yuhdapi, wicincana iyohi halionta kin owecinhan oyuspa yuhda yekiyapi, qa "Omaka Teca 1930 kin wana hi kin" yaotaninpi. Ho wayawa asnikiyapi ecunhan Christmas owicohan wayawa tipi unkitawapi ed yuha unskanpi kin ihuni unkiyapi. Wicokiciwaste woawacin kin yuha, qa wocekiye woawacin kin, qa iyotan wakan kin ohodapi woawacin kin wicincana unkitawapi kin asnikiyapi kin ihuniyan yuha skanpi.

P. S.—B. S. A. opa kin on Rev. H. H. Whipple iyaza omani kin ecunhan Wotapi Wakan qu. St. Julia's Tipi Wakan el opa na el hapi.

Nitakoda Anpao yuha he. Cinyakiye cinhan watekste.

Omaka wangi kinhan kasapi zaptan..

Ashley House Church History Course

Woonspe No. 1

Juda Okodakiciye Wakan Kin

CHD-1

Juda Oyate Babylon ekta Wayaka Awicakipi kin hehanyan

Christian Okodakiciye Wakan tawooyake kin unkokahinigiapi kta hecinhan Juda Okodakiciye Wakan. qa Juda qais Hebrew oyate on woyakapi kin hena nakun sdonunyanpi kta iyeececa; ecin Hebrew Okodakiciye Wakan eekiya Christian Okodakiciye Wakan hetanhan icaga. Hecen Christian Okodakiciye Wakan tawooyake on woonspe kin he Juda oyate kin on ehanna woyakapi qon hetanhan tokaheya onspeunkiciciyapi kta.

Wowapi Wakan kin wooyake kin de on tankaya wounkiyakapi. Euphrates Wakpa icahda oyate qeya Wakantanka sdonye sni tipi qon etanhan token Abraham Wakantanka eciyatanhan kicopi qa Mediterranean Mniwanea wiyohiyanpatanhan opapun ekta Canaan oyate tonwanyapi kin heciya yesipi qon he unkokiyakapi.

Canaan hen Abraham, iye cinca Isaac kiei, nakun takojakpaku Jacob, hena yamni waniyetu 300 ikiyedan heci tipi qon he unkokiyakapi. Egypt wicastayatapi qon he qa Jacob cinca wan Joseph eciyapi qon kicica, Jacob tiwahe om Egypt ekta wicakico. Qa hecen wicaakihan etanhan ihdušpapi kta on Egypt ekta iyayapi. Heciya Jacob tiyuhpa waniyetu 400 ikiyedan onyapi qon ohakam Moses icipas Canaan makoce ektakiya awicaku. Wakan-tanka taku eye cin kipajinpi kin on waniyetu 40 hehanyan hewotahedan unpi.

Joshua oyate kin Jordan wakpa opta makoce iwahowicayapi qon ekta awicahde, qa omaka ota makoce kin ohiyapi kta on skiniyapi. Okicize enakiyapi qa Joshua te cin iyohakam oyate kin woawanyake qais bdetahunka takuna yuhapi sni. "Wicasta otioyohi taku iye ista kin en owotanna kin he econ." (Wayacopi 17:6) Oyate qeya Wakantanka sdonye sni ikiyedan unpi kin tuktektan makoce kin onspašpa itkom ohikiyapi, qa Hebrew oyate kin kakis wicaya ynke. Tuktektan Hebrew oyatepi qon etanhan wicasta wanjikji oyate kin wicayuwitayapi qa toka kin napewicayapi ece. Waehdakupi kin dena "Wayaco" ewicakayapi, qa niunpi kin ecunhan oyate kin ehna wicasta tokapa wicayawapi. Makoce ohiyapi qa wayaco kin wowašaka yuhapi qon dena waniyetu 400 ikiyedan jujuwahe sni wanke.

Dena decetu qon ohakam Samuel makoce kin en wayaco un kin ecunhan oyate kin wicastayatapi wangi dapi qa Wakantanka Saul eciyapi tuwe waniyetu ota wicastayatapi yuhapi qon he wicagu. Saul okihe wicastayatapi kin he David hee, qa hehan wiciyamni wicastayatapi kin he Solomon eciyapi. Wicastayatapi dena oyate wokiconze tawapi kin yutankapi, qa oyate wicahna wohitika icicagapi. Tuka Solomon te cin ohakam tiošpaya tona waziyata wapa tipi qon, hena Rehoboam, Solomon cinca kin walpaya wokajuju wankantunya kaže cin heon kipajinpi. Wokipajin kin de on oyate kin Solomon wokiconze kin kiyušpapi. Waziyata tiošpaye wicemnapapi qon hena Israel ewicakiyapi, qa Samaria he otonwe itancan (capital) yuhapi. Judah qa Benjamia tiošpayepi kin Judah eya cajeihdatapi, qa otonwe itancan tawapi kin Jerusalem hee. Tiošpaye wicemna, Israel Wokiconze kin, Jerusalem ekta Wakantanka ohodapi kin nakun ayušanpi, qa iye woohoda ocon wan icicagapi. Solomon wokiconze tawa tka qon imahen oyate kihdušpapi kte tohinni okiziyapi sni.

Israel woawanyake tawapi kin woiyoyaka ehna un. Wicastayatapi tohepi kin wicasta cinpi kin ota nahma wicaktepi, nakun Syria qa Assyria wicastayatapi kin zuye hiynke. Unhanketa waniyetu 280 hehan Assyria wicastayatapi Israel ohiwicaye qa owasin kinin iye tamakoce ekta awicaki qon etanhan tohinni itkom hdipli sni. Hecen Israel tonwanyanpi qon en oyate tokeca Assyria makoce etanhan hena ahitipi, qa Juda tonaken owicakaptapi kin om. Christ hi qonhan Samaritans owicakiyapi kin hunkakewicayapi qon hena eepi.

Judah wokiconze kin waniyetu 400 ikiyedan jujuwahe sni wanka. Oyakapi kin eciyatanhan Israel kiei iciwanyakapi kinhan Judah wookiye ohna unpi. Tuka otahantu wan oyate kin Wakantanka ekta itoheya wicohan tawapi kin akiktonjapi qa wakağapi ohowicadapi wocon econpi. Hecen Christ tonpi sni itokam omaka yawapi 586 B. C. heehan Babylon wicastayatapi kin ohiwicaye qa Babylon ekta awicakiyahde. Jerusalem qa Wakan-tanka Ti kin (Temple) peta on hihnahiyapi.

Judah oyate kin Babylon on waniyetu 50 ikiyedan unpi qon iyohakam Persia wicasta yatapi Cyrus eciyapi qon he Babylon otonwe kin ohije; hecen, qa sanpa omaka qonhan Juda oyate kin Jerusalem ekta hdipli kta iyowinwicakije. Onge ecen econpi; esta ota Babylon ekta tehan unpi kin on oihaktapi qa ektadan unpi. Omaka yawapi 537 B. C. qonhan toka unhdaka kupi heehan Zerubbabel tokawicakicije. Omaka yawapi 516 B. C. qonhan Wakan-tanka ti kin akta kagapi qon he yušanpi, qa hen Wakantanka wakiyušnapi ake iyopte yapi. Wošnapi wocon kin de waniyetu 70 hehanyan anaptapi tka.

WOIWANGE

- 1 Wakantanka tukte makoce Abraham iwahoya he, qa tukten makoce kin de wanka he.
- 2 Tukten makoce ca ekta Jacob tiwahe tawa om iyaya he, qa hen tohanyan unpi he.
- 3 Hewoskan makoce ekta tuwe awicaku he, qa makoce iwahowicayapi ekta tuwe awicahde he
- 4 Joshua te cin ohakam woawanyake tokeca oyate kin yuhapi he.
- 5 Israel oyate en wicastayatapi tokaheya yamni owecinhan unpi kin hena tuwepi he.
- 6 Tokeca on Solomon wokiconze tawa kin kiyušpapi he.
- 7 Wokiconze teca nonpapi kin token cajeihdatapi he, qa otonwe itancan (Capital cities) nonpa kin hena token cajeihdatapi he.
- 8 Wokiconze nonpa kin wooyake tawapi token on icitokeca he.
- 9 Ihanke ekta napin token wakipapi he.
- 10 Wokiconze nonpapi tka qon de uma tukte wayaka awicakipa kin etan icipas hdipli he.

Woonspe No. 2

Juda Oyate Babylon ekta Wayaka Unpi kin Hetanhan

CHD-2

Christ tonpi sni itokam Waniyetu 150 Hehantan

Juda Oyate kin Babylon ekta wayaka unpi qon eciyatanhan hdipli qonhan tamakocepi kin on siice lica e iyekiyapi. Otonwe tankinkinya qa eikeistinna koya ee sni se hiyeya, maga kin, hena tehan kicanyapi sni kin on ecaca takuyepica sni, qa oyate toktokeca makoce en wawicahyepica kin hena ecekeen etipi. Tuka taku dena owasin yuwastepi kta on Juda oyate kin mnihenya hitanipi.

Oyate oihdube eciyatanhan Juda oyate kin nahanhin Babylon wicastayatapi kin ihukuya unpi, qa omaka iyohi wannakiyapi qais walpeya wokajuju qupi ece. Tuka Judea itehan un kin on taku token wanke cin wokitananya sdonye, qa hecen wokakije tawapi qais tokawicayapi kin etanhan nawicakicijin sni. Heon etanhan wicohan kin hanhiya tokatakiye iyopte, qa Jerusalem en Tipi Wakan akta kagapi qon waniyetu 20 henakeca ayusotapi.

Juda oyate wayaka unpi etanhan wicakiyuškapi, qa toka unhdakakupi qon hehan Zerubbabel tokawicakicije. De ohakam optaye toktokeca ahdihunni, dena en wicasta toktokeca tokahanpi, dena wicopeya wangi Ezra eciyapi, Wakantanka tawoope kin on waonspekia tanka kin; on oyate kin Wakantanka tawoope kin kiksuyewicakicicija; de iyohakam Nehemiah hdihuri, qa Jerusalem en wowinape corkaške yušanpi qon hen wawokiye. Babylon wicastayatapi unpi kin Judea ekta wicasta maka itancan unpi kta oiye hantu eca hiyuwicayapi ece; tuka owanyake eciyatanhan oyate kin Wawayušna Itancan (High Priest) owicohan ynhapi qon hena ee makoce tawapi kin en tokapa wicayawapi.

Omaka yawapi 333 B. C. kin hehanyan decen owicohan kin wanke, hehan Alexander Tanka kin, Greek (Helenes) wicašta heca wan Persian wicaštayatapi qon ohiye, qa Juda oyate kin awanwicayake kta wowašake kin ien. Nina tanyan wicaknwa, qa woohoda qa woecon tawapi en kagewicaye šni. Omaka 323 B. C. qonhan Alexander te, qa wokiconze tawa kin takicitatancan kin kiyušešpeya icupi. Wanji Egypt eyaku qa wanji tokeca Syria ien. Dena okitahedan Judea makoce wanke qa otokahe ekta tuwe tawa kta hdokinicapi. Egypt wicaštayatapi kin tokaheya omaka 100 ikiyedau eciyatanhan awanwicayake. Is eya Juda kin tanyan wicakuwa, omaka iyohi wahpaya wokajuju hecedan wicakida, qa Wawayušna Itancan kin ihuknya awanihdakapi kta iyowinwicakiya.

Omaka 220 B. C. wahehand Egypt, Syria kici, Judea makoce on woakinica kin akta iyopte, qa omaka 198 B. C. hehanyan škanpi, eeen onhanketa Syria wowašake kin kihdega.

Syria wowanake ihuknya Judea makoce un kin deon oyate, ihdukšan unpi kin om sanča sdonkiciyapi. Syrians kin dena Greek oyate hecapi, qa oyate ohiwicayapi qon hena nakun Greek wicašta iyecen hecapi kte cinpi. Juda oyate kin iye woohoda tawapi qa oyate woecon tawapi ohinniyan sutaya hduzapi, deon etanhan unma oyate kin woecon tawapi kin opapi cinpi šni. Tuka dehantu kinhan oyate kin ehna wicašta wijica qa oie wicanupi ošpaya wan icaga, dena ehna oihduhe qa woohoda kin hena elhekiyapi kta cinpi, qa Greek oihduhe ohna unpi kta cinpi.

Tuka wahpanicapi qa oie wicaunpi šni qon wicadapi šni qa wašagya naičijinpi, Jehowa katinyan wacinyaupi qa hekta token unpi kin ohnayan hecetuwanjica unpi kta cinpi. Ošpa ye ehake kin de "Chasidim" eya cajeihdatapi. "Tona owotannipi kin" he kapi.

Wadehanyan Wowapi Wakan kin en wowapi kin dena yamni owapi naceca: Job, Wicoie Wakan, qa Eyanpaha kin. De iyehan woupe onspeičiciyapi qa wicoksape cinpi kin on eciyatanhan wowapi kin dena yamni owapi.

WOIWANGE

- 1 Juda oyate kin Babylon eciyatanhan hdipli qonhan tamakocepi kin tokedya wanka he.
- 2 Hdipli qon ohakam token wawanyake cin (government) wanka he.
- 3 Bdetahunka tanka yamni wicayuhapi kin henatuwepi he.
- 4 Omaka 333 B. C. qonhan, taku akipapi he.
- 5 Alexander te cin on Judea makoce kin itoketu he.
- 6 Tukte makoce kin onhanketa Judea makoce kin ohiyapi he.
- 7 De iyehan oyate kin ehna ošpaye tona icagapi he.
- 8 Wowapi Wakan kin en wowapi tona qa tukte wadehanyan owapi kecinpi he.

Woonspe No. 3

Christ en Yuwiyeyapi Omaka qon hena.

CHD-3

Antiochus Epiphanes, Syrian wicaštayatapi qon taku tona econ qon hena on, Juda oyate ohna ošpaye wan, Greek oyate qa unma oyate ikiyena tipi qon opiičiyapi qon iyecen unpi cinpi qon nina aowicakiye. Antiochus Epiphanes, Egypt makoce ohiye kta knwa qon Roma oyate kin ahi anaptapi, wanna ohiwicaya kinica tka; tuka deon sanpa Juda oyate kin en wawakašiyeye kta okihi. Juda oyate kin woohoda qa woiyopte tawapi qon hena elhekiyayi, qa Greek oyate iyecen opiičiya unpi kta awacin.

Wohnaye on Antiochus Epiphanes, Jerusalem ohiye qa wawicaki; oyate wicota awicakiyahde qa unmapi qon wicakte. Iyohakam makoce kin en enanakiya wakašapi wahna wošnapa ehdepi kta on iyayewicaya, qa hena akand Judea oyate wošnapa kta iyowicapaštate. Tona econ econpi cinpi šni qon hena tehiya kakišwicaye qaiš wicakte. Omaka 168 B. C. hetanhan 166 B. C. hehanyan decen iyopte.

Onhanketa Judea makoce en, otonwe eistinna wan Modein eciyapi qon hen Wošna Kağa wicašca wan e qa cinca koška zaptan om, ohakam Maccabees tiohake eya cajeiwicayatapi qon hena eepi qa Syria akicita itancan wan Juda oyate kin wawayušna wicakiye kta wacin qon he ktep, qa wakašapi wahna wošnapa qon he, qa wicašta tona he akan wawayušnapa koya ihangwicayapi. Hehan Juda oyate tona wacinwicayepica kin om he kin ekta onakipapi, heciya waniyetu wanji ikiyena onyanpi oko wanin sanpa ota mnaičiyapi, qa otehantu eca tuktektan taniničiyapi ece. Syrian akicita ošpaye qaiš Juda wicašta wacinwicayepicašni qon hena ihangwicayapi kta decen opiičiyapi qa tona wacinwicayepica qon hena owicakiyapi.

Judas Maccabeus itancan yuhapi qa tohaniyehanyan wašakapi qonhan Syria oyate kin om kicizapi qa wicaktepina, Syrian akicitatancan yuhapi qon nakun ktep. Judas Maccabeus akihdehde ohiya yanke cizon on Syrian oyate kin Juda oyate wocekiye on šicaya wicakuwapi qon econ iyakičunnipi, qa Juda oyate kin woohoda hduhapi kta yuška elipewicayapi. De icadan Juda Maccabeus okicize en ktep, qa tohe kin oštan iye sunkaku Jonathan inajin, woakinice qon is eya sanpa kuwa. Iyohakam Jonathan tohe qon ohna Simon inajin, qa ihanke ekta omaka 135 B. C. qonhan oyate tawaičiyapi qon ohikiyapi, qa wawanyanke wan suta ekihdepi.

Okihe tokatakya omaka 100 hehanyan on woyakapi qon en Juda oyate ehna Roma oyate towašakepi icage cin he tankaya cajeiyatapi. Otokahe ekta Syria om okicize kin on Juda oyate kin Roma oyate kici tidan (allies) kta hoyewicakiyapi. De econ econpi, qa Juda oyate kin om yutokecapicašniyan ihduwitayapi. Iyokihe tuwe Juda oyate en wicaštayatapi un kte cin kałničigapi kta wowašake kin icupi. Decen wicakałničigapi qon etanhan Herod Tanka kin hecena iyotan okitaninyan un. Ohakam nakun wawayušna itancanpi qon hena iye wicakałničigapi. Hehan makoce qon he obašpe kałya yušnšpupi, qa Juda wicašta maka itancan unpi kta wicakałničigapi, tuka dena Roma oyate wowašake tawapi qon he anagoptanyan unpi kta. Onhanketa Juda oyate wicawankam Roma wicašta maka itancan wicakałničigapi. Den etanhan wanji Pontius Pilate hee. Judea makoce kin he awanyake, icunhan Herod Tanka kin cinca koška nonpapi qon Herod Antipas qa Philip, henaos makoce kin en waziyata qa wiyohiyanpata oyauke qon hena awanyakapi.

Wadehanyan woyakapi qon en taku iyayuštag cajeiyatapi qon he Juda oyate opeya ošpaye toktokeca ičicagapi qon he, qa towašakepi kin nakun. Dena wanna onge mkoayakapi. Juda ošpaye wanji ohinni Juda yakonpi kta cinpi, qa Moses tawoope qa ehanna woohoda qa econ qon hena pawankan yuzapi. Wicašta tokecinia unpi qa Wošna Kağapi qon hanke sam iyeya Aaron ohutkan etanhanpi qon hena optaye qon den opapi. De ošpaye kin Pharisee iyopte kiyapi. Unma ošpayepi qon he oyate oihduhe teca ohna iyoptewicaye wacinpi iyotan Greek oyate oihduhe qon hen iyohpeyapi cinwicakiyapi. Ehanna woohoda qon ecaca takukiyapi šni. Wicašta wijicapi kin qa wicašta itancan ota qa wicašta tona Roma wawanyake en wawokiyapi kta on wicakałničigapi qon hena ošpaye qon den opapi. Dena Sadducees eya cajeiwicayatapi.

Ošpaye kin denaon nina wacinyekicišicapi qa owodutaton kağapi sa.

WOIWANGE

- 1 Antiochus Epiphanes eciyapi qon he tuwe he.
- 2 Tokeca on Antiochus Epiphanes, Juda oyate kin šicaya wicakuwa he.
- 3 Tuwe tiohaka tawa Juda oyate nawicakicijinpi kta econutapi he.
- 4 De econutapi kin on token waokhipi he.
- 5 Tuwe tokaheya itancan tanka yuhapi he.
- 6 Roma tokenken Juda kin awanwicayake kta wowašake ien he.
- 7 Juda ehna ošpaye nom unpi kin hena tuktepi he, qa akipamya taku econpi he.

"I NEED THEE EVERY HOUR"

"Mici un po, hecen miš cicipi waun kta."—St. John 15: 4.

- 1 Oape iyohi,
Itancan kin.
Niho waonšida,
Wacineiya.

CHORUS:

Wanikiya mitawa,
Oape iyohi,
Omakiya najin ye,
Ekta cu.

- 2 Tohan mikiyedau,
Yaun kinhan,
Wawiyutan kin he,
Wašake šni.

- 3 Oape iyohi,
Wowiyuškin,
Qa wokakije en,
Mici un ye.

- 4 Oape iyohi,
Nitawacin,
Onspemakiya wo,
Wacineiya.

- 5 Oape iyohi,
Wakantanka,
Nakun Cinhintku kin,
Mayuha wo.

J. C. T.

FLANDREAU

Wanna wetu qa mdoketu aya hehan Christmas owicohan iwohdake pica šni se ececa tuka dehan wakpaipakšan St. Mary's Mission en tokec owicohan unšpa omdake kta, Dec. 25 Christmas litayetu wi hiyayedau šakowin apa hehan St. Mary's Missison en Dakota unpi Tipi Wakan ohna Christmas can ehdepi qa he yuha škanpi.

St. Mary Tipi Wakan kin de wana waniyetu wiccekemna zaptan sanpa zaptan Omaka 1875 he ehan tokaheya kağapi, Bishop Hare tipi Wakan kin de kaga. Hecen wanna wanakaja qa punpun qa wankadan qa unšika. Tuka dehan piyapi qa sutaya han qa akapatanhan owanyake wašte qa timahen ska qa is eya awanyake wašte kağapi. Qa wakanhde petijanjan timahen ehdepi qa tipi wakan ołdateya maka tipi kağapi qa oceti tanka Furnace ehdepi qa hecen tipi wakan timahen owancaya tiyokata.

Hekta Christmas dehan owicohan unhapi en wicašta wakan unkitawapi Rev. Levi Rouillard Rapid City S. D. etanhan unkiyoepayapi un qa piundapi. Wicašta nonpa qa yamni econ wołdake unšipi. Tipi wakan ojudan ahiyotanke, qa koška qa wikoška wašicun ia dowanpi, nakun wašicun iapi ohna wowapi wakan yawapi. Hehan can etanhan wohpapi, caje wicayatapi ece. Taspan tanka nakun candy bag pamni, waziya ihnnuhan timahen hiyu qa wawihaye qa tankad kuhda. Hehan Mr. Rouillard ehake wocekiye eye qa odowan ahiyayapi qa enakiyapi.

Joseph Taylor.

CHEYENNE RIVER MISSION

Feb. 24, 1930.

Anpao Kin: Kola, ito taku wanji yaotanin ciši kta lo. Lecala, Feb. 16, el Mr na Mrs. Grover Red Fox wakanheja teca tawapi kin Hekta Dec 9, 1928 el S. Thomas en yaotanin wakankeciyapi he wancak tiwahe wanji eklep na tokel okihi owacekiye el škanpi icunhan woakipa kin le akipapi kin on oyate el unpi kin lila wicakicaptapi lo. Ho hecetu heon mitakuye wocekiye el wicayeksuyapi nin.

Lehantu kin Emmannel Young People unpi kin woecon tawapi kin lila tanyan econpi on lehantu kin womnaye kin tanyan iyopte lo. Na Lent ihunnipi kta cin on taku wanjikji ipiçila wacin wowaši econpi lo. Na winyan omničiyeye kin inš iyecel lila wowaši econpi kin on lehantu kin taku iwacin wicayuhapi qon el tanyan wawokiyapi kta lo. Ho eya lena el taku cola wowaši econpi šni tka wowaši econ tawapi na el oitancan unpi kin lila hein blihecapi on wowaši tawapi kin tanyan iyoptekiyapi lo.

Hecel tona Anpao kin iyacupi he cin tunkin wocekiye on unyeksnuyapi nin.

Iver Eagle Star, P. C. M.